



DECIZIE
mun. Cahul

Nr. 03/09-IV

din 12 iunie 2019

**Cu privire la modificarea și completarea
Înțelegerii de Cooperare între
Județul Tulcea din România și
Raionul Cahul din Republica Moldova**

În temeiul art. 43 alin. (1) lit. t), art.46 din Legea privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, cu modificările și completările ulterioare, având în vedere Decizia Consiliului Raional Cahul nr.02/13-IV din 22.03.2018 „Cu privire la aprobarea Înțelegerii de Cooperare între Județul Tulcea din România și Raionul Cahul din Republica Moldova”, avizul Comisiei consultative economie, reforme, buget, finanțe și relații transfrontaliere, Consiliul Raional Cahul

DECIDE:

1. Se aprobă modificarea și completarea Înțelegerii de Cooperare între Județul Tulcea din România și Raionul Cahul din Republica Moldova, conform Actului Adițional din anexa la prezenta decizie.
2. Se mandatează Președintele raionului Cahul să semneze Actul Adițional aprobat la pct.1.
3. Controlul asupra executării prevederilor prezentei decizii se pune în sarcina Comisiei economie, reforme, buget, finanțe și relații transfrontaliere (președinte dl Ștefan Bratu).
4. Prezenta decizie se va comunica Consiliului Județean Tulcea din România (responsabil Vlad Cășuneanu, vicepreședintele raionului Cahul).

**Președintele ședinței
Consiliului Raional Cahul**

Nicolae DUNAS

Contrasemnează:

**Secretarul
Consiliului Raional Cahul**

Cornelia PREPELIȚĂ



ACT ADIȚIONAL LA ÎNȚELEGEREA de COOPERARE
între JUDEȚUL TULCEA din ROMÂNIA
și RAIONUL CAHUL din REPUBLICA MOLDOVA

Județul Tulcea din România și Raionul Cahul din Republica Moldova, denumite în continuare "Părți", convin de comun acord, să modifice și să completeze **Înțelegerea de Cooperare semnată la Cahul, în data de 7 decembrie 2018**, după cum urmează:

I. Articolul 2, primul alineat, se modifică și se completează și va avea următorul cuprins:

„Părțile au convenit să dezvolte cooperarea, potrivit nivelului lor actual de dezvoltare, în următoarele domenii: economie și comerț, atragerea investițiilor și crearea întreprinderilor mixte, educație, **sănătate**, știință și tehnologie, sport, turism și recreere, direcția cultural-umanitară, agricultură, eficiență energetică și surse regenerabile (alternative) de energie, ecologia și protecția mediului înconjurător.”

II. Articolul 2, al doilea alineat, se completează cu un nou punct care va avea următorul cuprins:

„ • **încheierea acordurilor de finanțare pentru realizarea unor obiective de investiții, programe, stagii de pregătire profesională și a altor acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie, din domeniile care fac obiectul Înțelegerii de Cooperare, conform legislației în vigoare.**”

III. Articolul 3, se modifică și se completează și va avea următorul cuprins:

„Părțile vor suporta cheltuielile apărute în cursul implementării prezentei Înțelegeri de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Pentru realizarea obiectivelor din prezenta Înțelegere de Cooperare, Județul Tulcea poate participa la realizarea și finanțarea unor obiective de investiții ale Raionului Cahul din Republica Moldova, a unor programe comune culturale, sportive, de tineret, educaționale și de sănătate, stagii de pregătire profesională și a altor acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie, conform legislației în vigoare.

Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestei Înțelegeri de Cooperare. Coordonatorii desemnați de către părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de părți.”

Semnat la _____, la data de _____, în două exemplare originale, în limba română.

PENTRU

**Județul Tulcea
din Romania**

Președinte

PENTRU

**Raionul Cahul
din Republica Moldova**

Președinte
